



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

अरण्याधारणा  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 185] नई दिल्ली, वृहस्पतिवार, अगस्त 29, 1991/भाद्रा 7, 1913

No. 185] NEW DELHI, THURSDAY, AUGUST 29, 1991/BHADRA 7, 1913

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

आणिंज्य मंत्रालय

(प्राधान व्यापार नियंत्रण)

सार्वजनिक मूल्यना मं. 199-प्राई टी सी (पी एन) / 90-93

नई दिल्ली, 29 अगस्त, 1991

विषय:—प्राधान-नियंत्रण नीति, 1990-93 न्यूके सामान्य लाइसेंस की मर्दों का आवाह।

का.म. प्राई टी सी 4/5(31)/90-93:—प्राधान-नियंत्रण नीति, 1990-93 के परिणाम-6, सूची-8  
प्रीर सूची-10 मेंदी गई न्यूके सामान्य लाइसेंस वी भर्डों के आयान के लिए न्यूके सामान्य लाइसेंस आवाह  
क्रक्कारी प्रमाण-पत्र के बारे में वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक मूल्यना सं. 71-प्राई टी सी (पी एन) / 90-93,

दिनांक 9-10-1990, सं. 84-आई टी सी (पीएन)/90-93, दिनांक 9-11-1990 तथा सं. 95-आई टी सी (पीएन)/90-93 दिनांक 23-11-1990 की ओर ध्यान आकर्षित किया जाता है।

2. आणिंज्य मंत्रालय की सार्वजनिक गूच्छा सं. 172-आई टी सी (पीएन)/90-93 दिनांक 4-7-1991 द्वारा यथा अधिनूच्छत व्यापार नीति में नियंत्रण यथे परिवर्तनों के भवनराज में जीवन रक्षक आधिकारी/उपस्कर के उन्पादकों और नव उद्योग युनिटों को शोहर शास्त्रज्ञ प्रयोक्ताओं द्वारा कर्वे भाल, संघटकों, उपभोज्य पदार्थों तथा अतिरिक्त पुजौं का ग्राहण एवं नियम इनके माध्यम से किया जायेगा। इसके अतिरिक्त गैर सूचीबद्ध कर्वे भाल, संघटक, उपभोज्य पदार्थ तथा अतिरिक्त पुजौं की भी नीमित ग्राहण सूची में स्थानान्तरित किया गया था और ऐसी गैर-सूचीबद्ध गद्दों का ग्राहण एवं नियम इनके माध्यम से किया जायेगा।

3. इस पृष्ठभूमि में आटोमोबाइक शोर कन्जूमर न्यूरेक्स के विनियम में लगे हुए वास्तविक प्रयोक्ताओं द्वारा खुले सामान्य लाइसेंस के अन्तर्गत कर्वे भाल, संघटकों, उपभोज्य पदार्थों तथा अतिरिक्त पुजौं के ग्राहण पर लगाई गई 15% की कटौती दो समान किया जाता है। परिणामस्वरूप सूचीबद्ध खुले सामान्य लाइसेंस की मदों प्रथम ग्राहण-नियमित नीति, 1990-93 के परिणाम-6 की सूची 8 और सूची 10 में दी गई मदों के ग्राहण के लिये पूर्वोक्त सार्वजनिक गूच्छा के अनुभार खुला सामान्य लाइसेंस ग्राहण-हकदारी नामांगन प्राप्त करने की शर्त को समान किया जाता है। आणिंज्य मंत्रालय की सार्वजनिक गूच्छा सं. 84-आई टी सी (पीएन)/90-93, दिनांक 9-11-1990 द्वारा ग्राहण-नियमित नीति, 1990-93 के अध्याय 5 में जोड़े गये पैरा 6-4क को हटाया जाता है।

4. एवर टैक्सी स्कीम के अन्तर्गत अपने निजी विदेशी मुद्रा संसाधनों में अनिवारी भारतीयों द्वारा आयुधान के ग्राहण के लिये सीमांतुक निकासी परमिट की मंजूरी से संबंधित ग्राहण-नियमित नीति, 1990-93 के अध्याय-9 के पैरा 159 में निहित ग्राहकानों की ओर भी ध्यान आकर्षित किया जाता है। एवर टैक्सी स्कीम के अन्तर्गत आयुधान के रखरखाव के लिये अपेक्षित अतिरिक्त पुजौं का ग्राहण खुले सामान्य लाइसेंस के तहत शोर सीमांतुक निकासी परमिट की अपेक्षा के बिना ही इस शर्त के अधीन किया जा सकता है कि ऐसे अतिरिक्त पुजौं के ग्राहण पर विदेशी मुद्रा का विहिंगमन नहीं है और इस प्रकार ग्राहण किये जाने वाले अतिरिक्त पुजौं आयुधान के ऐस्युप्ल एवं ग्राधरित हैं। अतिरिक्त पुजौं के आयत के लिये मालानिवेशक नामर विमानन, नई विली से अनुमति लेना अपेक्षित नहीं होगा।

5. ग्राहण-नियमित नीति में उपर्युक्त संगोष्ठन लोकहिन में किये गये हैं।

डॉ. श.र. मेहता, सूची नियंत्रक, ग्राहण-नियमित

## MINISTRY OF COMMERCE

(Import Trade Control)

PUBLIC NOTICE NO. 199-ITC(PN) |90-93

New Delhi, the 29th August, 1991

Subject : Import and Export Policy 1990-93 Import of OGL items.

F. No. IPC|4|5 (31) |90-93 :—Atteniton is invited to the Ministry of Commerce Public Notice No. 71-ITC(PN) |90-93 dated 9-10-1990, No. 84-ITC(PN) |90-93 dated 9-11-1990 and No. 95-ITC(PN) |90-93 dated 23-11-1990 regarding

the Open General Licence Import Entitlement Certificate for import of OGL items listed in Appendix 6, List-8 and List-10 of Import and Export Policy, 1990-93.

2. Pursuant to the changes in Trade Policy, as notified in Ministry of Commerce Public Notice No. 172-ITC(PN) |90-93 dated 1-7-1991, import of raw materials, components, consumables and spares by Actual Users are to be effected through the Exim Scrip route except for small scale units and producers of life saving drugs/equipment. Further, unlisted raw materials, components, consumables and spares were also shifted to the Limited Permissible List and import of such unlisted items is to be effected through the Exim Scrip route.

3. In this background, the cut of 15 per cent imposed on imports of raw materials, components, consumables and spares under Open General Licence by Actual Users engaged in the manufacture of automobiles, electronics and consumer durables stands withdrawn. Consequently the requirement of obtaining OGL Import Entitlement Certificate, in terms of the aforesaid Public Notice for import of listed OGL items i.e. those appearing in List-8 and List-10 of Appendix 6 of the Import and Export Policy, 1990-93 stands abolished. Para 64 A in Chapter V of Import and Export Policy, 1990-93, inserted by Ministry of Commerce Public Notice No. 84-ITC(PN)|90-93 dated 9-11-1990 stands deleted.

4. Attention is also invited to the provisions contained in para 159 in Chapter XI of Import and Export Policy for 1990-93 regarding grant of Customs Clearance Permit for import of Aircraft by non-Resident Indians out of their own Foreign Exchange resources under the Air Taxi Scheme. Import of Spares required for the maintenance of such aircraft imported under the Air Taxi Scheme can be made under Open General Licence and without the requirement of a CCP subject to the condition that there is no foreign exchange outgo on import of such spares and that the spares so imported are based on the Manual of the aircraft. Import of spares will not require permission of the Director General of Civil Aviation, New Delhi.

6. The above amendments in the Import and Export Policy have been made in public interest.

D. R. MEHTA, Chief Controller of Imports and Exports

